

# Dissabte 14 de Junh de 2014

## Rescòntre «Frederic Mistral a Magalona»



« Un grand poèta epic es nascut », escrivíá Lamartine en 1859. « Un vertadièr poèta omeric ... que creà una lenga a partir d'un idiòma coma Petrarca creèt l'italian: [e ne] fai un lengatge classic d'imatges e d'armonia qu'embelina l'imaginacion e l'ausidor ». Salutad coma aquò tre l'edat de vint-e-nòu ans, Frederic Mistral veníá un dels escrivans mai famats de son temps, e sa glòria farà pas que créisser, fins au prèmi Nobel de literatura en 1904. Tota sa vida serà estada consagrada a tornar balbar a la lenga d'Òc sa plaça entremièg las grandas lengas de cultura dau mond. Mistral, qu'èra vengut mai d'un còp a Magalona, encanèt aici son cant de la « **Respelida** », qu'es una rampelada per lo despertar cultural de l'ensèm dels païses d'Òc. Un despertar que la França dels sègles XIX e XX, tan rabiosament monolingua, ne voliá pas ausir parlar a ges de prètç. Tanben Mistral, ni per èsser tant e mai conegut de pertot dins lo mond, demòra desconegut qu'es pas de dire dins son quite país, victima d'un vertadièr « jòc de miralhs desformadors ». Vos convidam donc a tornar descobrir aquel escrivan màger, amb son visatge autentic, e tanben sos ligams privilegiats amb aquela iscla rica de tant d'istòria, a l'escasença d'aquesta jornada de rescontres : « **Mistral a Magalona** ».

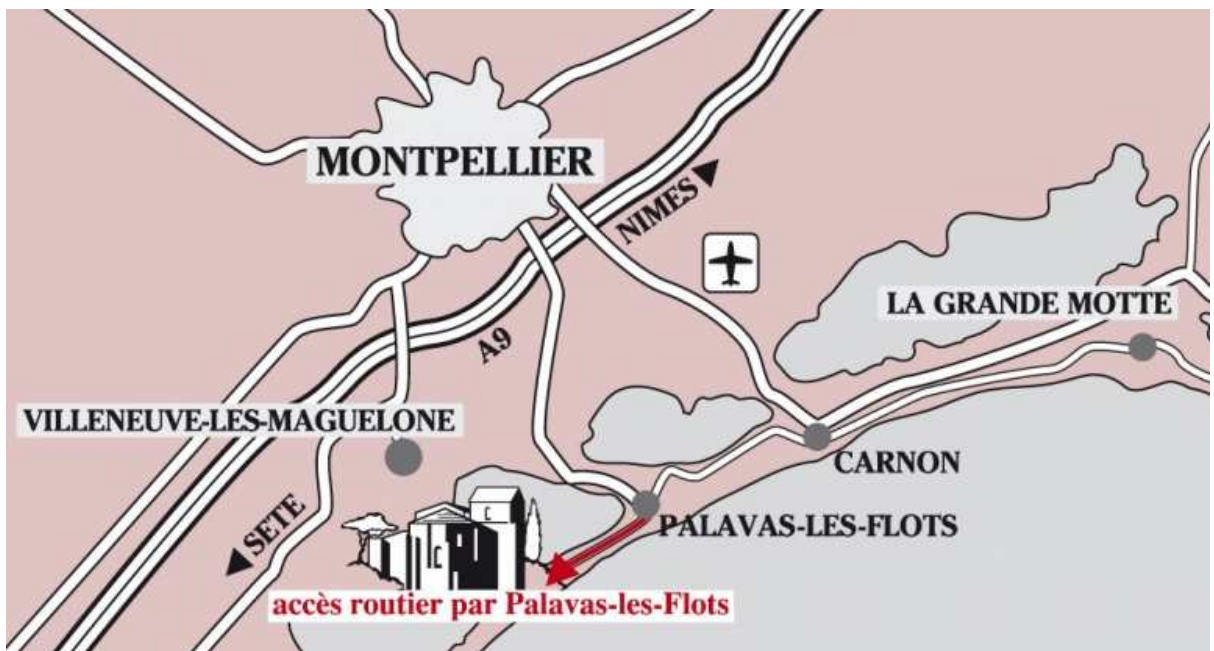


## Repais

Possibilitat, **sus reservacion**, de prene sus plaça un repais « *tèrra e laguna* » servit per los « Companhs de Magalona » : 20 €, de reservar au 04 67 50 49 88 o a : [contact@compagnons-de-maguelone.org](mailto:contact@compagnons-de-maguelone.org)

## Accès e parcatge a gratis

L'accès en veitura se pòt faire per Palavàs-los-Flòts. Pensatz de prene amb vos aqueste programa per accedir liurament a la catedrala.

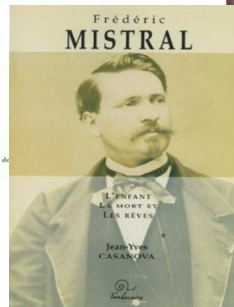
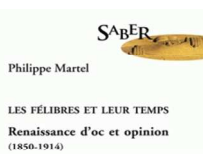
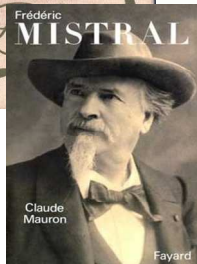
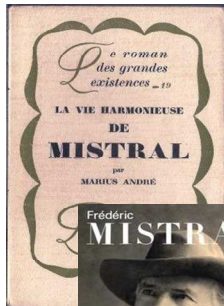


Accès possible per Vilanòva de Magalona (parcatge pagant, pichòt trin toristic).

# ORGANIZATORS



**Lo Felibrige** es l'associacion fondada en 1854 per Frederic Mistral amb per tòca de tornar balhar a la lenga d'Òc la dignitat e la notorietat de granda lenga de cultura europenca qu'èran sieunas antan. Capitèt de far nàisser dins l'ensem de las tèrras d'òc una abundosa literatura modèrna, qu'es estudiada dins lo mond entièr, emai demorèsse pas pro coneguda dins nòstre país.



# pen

**INTERNATIONAL (Poètas–Ensagistas–Novelistas)** es una associacion mondiala d'escrivans (que 20 son estats laureats dau prèmi Nobel) que promòu la literatura, la libertat d'expression, e la diversitat de las lengas e de las culturas. Fondada en 1921, nòstra comunitat internacionala d'escrivans s'espandís sus mai de 100 païses. *PEN International* es una organizacion sens afiliacion politica, qu'a un estatut consultatiu especial a l'ONU, e un estatut d'associacion representada a l'UNESCO. Sa **seccion de Lengua d'Òc** fondada en 1963 per Max Roqueta, es activament engatjada cotria amb los 144 autres centres PENs dau mond, e fai mòstra antau de l'audiéncia internacionala de la Literatura Occitana au sègle XXI.

[www.pen-international.org](http://www.pen-international.org)

[www.pencluboccitan.org](http://www.pencluboccitan.org)



[www.compagnons-de-maguelone.org](http://www.compagnons-de-maguelone.org)

Aquesta **jornada consagrada a Frederic Mistral** es renduda possible amòr a la convidacion corala e au sosten logistic de l'associacion dels **Compans de Magalona**, qu'òbra a la mesa en valor dau sit istoric de Magalona, ont baileja un Centre d'Ajuda per lo Trabalh ( C.A.T ) per de mond andicapats, s'entrevant d'activitats agricòlas, lagunàrias, de pretzfachs e de prestacion de servicis, e permet d'aculir liurament de longa de visitaires.

# PROGRAMA

9h 30 Acuèlh dels participants per los organizaires

**10h 00 - 12 h Collòqui: « *Frederic Mistral tan celèbre e tan desconegut* ».**

**Frederic Jacme Temple** : « L'estatua de Mistral »

**Joan-Marc Courbet** (Majoral dau Felibritge) « De Mirèlha fins au Prèmi Nobel, lo renom de Frederic Mistral »

**Felip Martel** (Universitat Pau Valèri): « Mistral, la Respelida provençala e la celebritat : un jòc de miralhs desformaires ? »

*12 oras a la descobèrta dels vins de Magalona (dégustacion)*

*12 oras 30 repais « tèrra e laguna »<sup>1</sup> per los « Companhs de Magalona » (sus reservacion)*

\*

**14 oras : seguida dau collòqui : Frederic Mistral e Magalona**

**Joan-Frederic Brun** (PEN de lenga d'Òc) : « Magalona : un luòc afeccionat per Mistral. Lums subre la Santa-Estela de 1900. »

**Joan-Ives Casanova** (Universitat de Pau): « l'enfança, los raives e la genèsi de l'inspiracion de Mistral. »

**Joan-Claudi Forêt** (Universitat Pau Valèri): « Magalona, naut luòc de las letras occitanas et francesas: de Bernat de Trevièrs fin a Max Roqueta en passant per Frederic Mistral, Robèrt Lafont e fòrça d'autres... »

\*

**16 oras** : *Descobèrta de l'òbra literària de Frederic Mistral per l'entremièja d'un spectacle poetic e musical amb la participacion dels comedians **Brunon Cecilhon** e **Joan-Loís Blenet** e dels escrivans que seràn aquí.*

---

<sup>1</sup> sus reservacion,: 20 €, de reservar au 04 67 50 49 88 o [contact@compagnons-de-maguelone.org](mailto:contact@compagnons-de-maguelone.org)